

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 5 9 1 2 9 2 5 7 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 159 129 257 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 23		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
		総重量 Total gross weight g		国名 Country JAPAN									
Postal Code 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Min Ji-young Min Ji-young 704, 101-dong, 5, Munhwa-ro, Hapcheon-eup, Hapcheon-gun, Gyeongsangnam-do (Hapcheon-eup, Parkview Apartment) Postal Code 50234											
		Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0000		内容品の原産国 Country of origin 韓国		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight 13.46g		内容品の価格 Value USD13.46		TEL 010-4873-7727 FAX 010-4873-7727	
												日本円換算合計 (円) Total Value 1346 Yen	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy		内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 〇			
												(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 1 2 9 2 5 7 1 P *

item number

FN 159 129 257 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 23		Item Number 100 120 207 01			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Min Ji-young Min Ji-young 704, 101-dong, 5. Munhwa-ro, Hapcheon-eup, Hapcheon-gun, Gyeongsangnam-do (Hapcheon-eup, Parkview Apartment)			Postal Code 50234					
Postal Code 135-0064 JAPAN										
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4873-7727	
Health food						2		USD13.46	FAX 010-4873-7727	
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
									☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value	
									1346 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

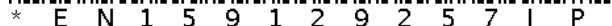
ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159129257JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Min Ji-young Min Ji-young 704, 101-dong, 5, Munhwa-ro, Hapcheon-eup, Hapcheon-gun, Gyeongsangnam-do (Hapcheon-eup, Parkview Apartment) 50234, KOREA TEL 010-4873-7727 FAX 010-4873-7727	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6. 73	USD 13. 46
総合計 (Total)			2		USD 13. 46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Japan Boy



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 129 257 JP

JAPAN

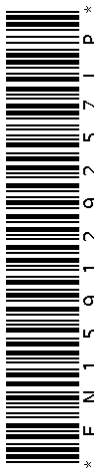
職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 23		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Min Ji-young Min Ji-young 704, 101-dong, 5, Munhwa-ro, Hapcheon-eup, Hapcheon-gun, Gyeongsangnam-do (Hapcheon-eup, Parkview Apartment)		Postal Code 50234			
Country KOREA							
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		TEL 010-4873-7727 FAX 010-4873-7727	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value 1346 Yen					
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
☐ 20万円超 申告対象郵便物		☐ 20万円超 申告対象郵便物					

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



お問い合わせ番号(item number): EN 159 129 257 JP

✂ 切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Min Ji-young Min Ji-young 704, 101-dong, 5, Munhwa-ro, Hapcheon-eup, (Hapcheon-eup, Parkview Apartment)					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952						TEL 010-4873-7727 FAX 010-4873-7727					
内容品詳細						損害賠償額 (円)					
HSコード						正味重量					
原産国						価格					
個数						USD3.46					
2											
Health food						☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類					
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算 額合計 (円) 1346					
 * E N I 5 9 1 2 9 2 5 7 J P *											
ご依頼主 内品は包装物に該当しません。包装物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 ☒						交付局控 10年保存					